### Concerning Batteries and Waste Batteries

- All persons have a responsibility to properly dispose of batteries.
- Be sure to separate batteries from household garbage. Never place batteries in any curbside collection carts because they can overheat, explode, and cause fires.
- Batteries can be dropped off at designated battery disposal facilities. Please search online for local collection sites that will take rechargeable batteries.
- Batteries can be dangerous if mishandled. Handle batteries with care. Keep out of reach of children. Keep batteries away from combustible materials. Avoid storing batteries at extreme temperatures. Do not dispose of in fire or heat. Do not puncture, damage, or disassemble. Do not mix old batteries and new batteries.
- INR 21700 battery 4000mAh 7.4V (INR stands for "Lithium-ion, Nickel, or "Lithium Nickel" batteries. The recycled symbols on the battery designate that they must be recycled, not thrown away.
- This battery contains toxic materials whose injection into ecosystems may cause harm. When added to landfills, the toxic materials may enter the local groundwater system and propagate through the food chain in various ways, causing damage to the environment.

Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones or batteries of different types. When batteries of different brand or type are used together, or new and old batteries are used together, some batteries may be over-discharged due to a difference of voltage or capacity.
This can result in venting, leakage, and rupture and may cause personal injury.

### Au sujet des piles et de leur élimination

- Il incombe à chaque personne d'éliminer leurs piles de façon responsable.
- Toujours séparer les piles des déchets domestiques. Ne jamais mettre des piles dans les bacs de collecte, car elles pourraient surchauffer, exploser et causer des incendies.
- Les piles peuvent être déposées dans des installations conçues pour leur recyclage. Trouvez en ligne des centres locaux de collecte de piles rechargeables.
- Les piles peuvent être dangereuses si elles ne sont pas manipulées correctement. Manipuler les piles avec prudence. Tenir hors de la portée des enfants. Garder les piles loin des matières combustibles. Éviter d'entreposer les piles à des températures extrêmes. Ne pas jeter dans un feu ou chauffer. Ne pas perforer, endommager ou démonter. Ne pas combiner des piles neuves et usagées.
- Pile INR-21700; 4 000 mAh; 7.4V (INR signifie « ions de lithium et nickel » ou piles au « lithium et nickel »). Le symbole de recyclage sur les piles signifie qu'elles doivent être recyclées plutôt que jetées.
- Ces piles contiennent des matières toxiques qui peuvent être dommageables pour l'écosystème. Lorsque les piles sont jetées dans les décharges, ces matières peuvent contaminer le réseau local des eaux souterraines et ainsi pénétrer dans la chaîne alimentaire de plusieurs façons, causant des dommages à l'environnement.

Toujours remplacer l'ensemble des piles en même temps. Ne pas combiner des piles neuves et usagées ou des piles de types différents.
Lorsqu'on utilise des piles de marques ou de types différents ou neuves et usées ensemble, certaines piles peuvent se décharger anormalement vite en raison d'un écart de tension ou de capacité.
Cela peut entraîner une suppression, une fuite ou une rupture et causer des blessures.

### Información sobre las pilas y las pilas usadas

- Todas las personas tienen la responsabilidad de desechar sus pilas de forma adecuada.
- Asegúrese de separar las pilas de los residuos domésticos. Nunca coloque pilas en los contenedores de recolección en la acera, dado que pueden sobrecalentarse, explotar y causar incendios.
- Puede dejar sus pilas en los puntos de recolección designados. Busque puntos de recolección locales que acepten pilas recargables en internet.
- Las pilas pueden ser peligrosas si se manipulan de forma incorrecta. Manipule las pilas con cuidado. Manténgalas fuera del alcance de los niños y alejadas de materiales combustibles, evite almacenarlas a temperaturas extremas, no las arroje al fuego ni las exponga al calor, y nunca las perforе, dañe o desarme. Tampoco mezcle pilas viejas y nuevas.
- Pila INR 21700 de 4000 mAh, 7.4 V (INR se refiere a «iones de litio y níquel», o pilas de «litio y níquel». Los símbolos de reciclaje que figuran en la pila indican que debe reciclarse, no desecharse.
- Esta pila contiene materiales tóxicos cuya liberación en el ecosistema puede causar daños. Cuando se desechan en vertederos, estos materiales tóxicos pueden ingresar en el sistema local de aguas subterráneas, propagarse por la cadena alimentaria de diversas formas y provocar daños al medio ambiente.

Siempre reemplace todo el juego de pilas a la vez, teniendo cuidado de no mezclar baterías viejas y nuevas o baterías de diferentes tipos.
Cuando se utilizan a la vez pilas de diferentes marcas o tipos, o pilas nuevas y usadas, algunas pueden descargarse más rápido a causa de una diferencia de voltaje o capacidad.
Esto puede provocar descargas, fugas o roturas, y lesiones personales.

### Angående batterier och avfallshantering av batterier:

- Alla har ett ansvar att på rätt sätt göra sig av med batterier.
- Se till att separera batterier från hushållsavfall. Lägg aldrig batterier i några soptåg vid trottoarkanten eftersom de kan överhettas, explodera och orsaka bränder.
- Batterier kan lämnas in på särskilda avfallsgårdar för batteriåtervinning. Sök gärna online efter lokala insamlingsplatser som tar emot uppladdningsbara batterier.
- Batterier kan vara farliga om de hanteras felaktigt. Hantera batterier med försiktighet. Förvara utom räckhåll för barn. Håll batterier borta från brännbart material. Undvik att förvara batterier vid extrema temperaturer. Kasta dem inte i eld eller värme. Ta inte isär, punktera eller skada dem. Blanda inte gamla och nya batterier.
- INR 21700 batteri 4000mAh 7,4V (INR står för "Lithium-jon, Nickel, eller "Lithium Nickel"batterier). Återvinningssymbolerna på batteriet anger att de måste återvinnas, inte kastas bort.
- Detta batteri innehåller giftiga ämnen som kan skada ekosystem om de släpps ut. När de hamnar på soptippar kan de giftiga ämnena komma in i det lokala grundvattensystemet och spridas genom näringskedjan på olika sätt, vilket skadar miljön.

Byt alltid ut hela uppsättningen batterier på en gång och se till att inte blanda gamla och nya batterier eller batterier av olika slag. När batterier av olika märken eller typer används tillsammans, eller när nya och gamla batterier används tillsammans, kan vissa batterier bli överurladdade på grund av skillnader i spänning eller kapacitet. Detta kan leda till att batterierna ventilerar, läcker eller spricker, vilket kan orsaka personskador.

## FÖRSIKTIGHET:

FÖRSIKTIGHET: Håll batterier borta från barn. Vid förtäring kontakta läkare omedelbart. Alkaliska batterier kan explodera eller läcka och orsaka brännskador om de laddas upp, slängs i eld, blandas med en annan batterityp, sätts in baklänges eller tas isär. Ladda inte upp alkaliska batterier. Byt ut alla förbrukade batterier samtidigt. Bär inte med dig lösa batterier i fickan eller handväskan. Ta inte bort batteriets etikett.

## NOTERA

VARNING: Ändringar eller modifieringar som inte godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen. Denna utrustning har testats och funnits uppfylla gränsvärdena för digital apparat av klass B, enligt del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är avsedda att tillhandahålla rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsmiljö. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och om den inte installeras och används enligt instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Ingen garanti kan dock ges för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar i radio- eller tv-mottagning, vilket kan avgöras genom att slå av och på utrustningen, uppmanas användaren att försöka
korrigera störningen med en av följande åtgärder:
- Rikta om eller hitta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

## VARNING

Köp alltid rätt storlek och kvalitet på det batteri som är lämpligast för den avsedda användningen. Byt alltid ut hela uppsättningen batterier på en gång, var noga med att inte blanda gamla och nya, eller batterier av olika typer. Rengör batterikontakterna och enheten innan batteriinstallation. Se till att batterierna är korrekt installerade med anseende på polaritet (+ och -). Ta genast ut använda batterier. Ta bort batterier från apparater som inte kommer att användas under långa perioder (månader eller längre).

Håll kontakterna rena, både på batteriet och i apparaten.

Kassera batterier enligt lokala bestämmelser för batteriåtervinning.

Arbetstemperatur: -20 °F a 54 °C / -4 °F a 129,2 °F.

Kompatibel med alkaliska batterier och uppladdningsbara batterier. Blanda och använd INTE alkaliska batterier och uppladdningsbara batterier tillsammans.

- Denna produkt kan använda 1,5V AA alkaliska batterier eller det laddningsbara batteriet.
- 1,2V AA NiMH uppladdningsbara batterier kan användas till denna produkt.
- AA litiumbatterier med kapacitet större än 1,5V ska inte användas i denna produkt.
-Blanda inte AA alkaliska batterier/AA NiMH laddningsbara batterier/AA litium batterier vid användning.
- Var god använd inte om spänningsskillnaden mellan de nio batterierna, även om samma sort, är större än 0,2V
- För bästa prestanda använd Duracell alkaliska batterier.
- För att undvika skada på det laddningsbara batteriet, ta ur USB-C kabeln när indikatorn på höljet till det laddningsbara batteriet lyser ifrånlande grönt, vilket indikerar att batteriet är fulladdat.

Håll batterier borta från barn

| FL1 STANDARD<br>NORME FL1<br>NORMA FL1 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HIGH / HAUT<br>ALTA / HÖG | | 7000 | 1.5 h | 250 m | 15680 cd |
| | | 1200 | 2.5 h | 105 m | 2700 cd |
| MEDIUM<br>MOYENNE<br>MEDIA | | 3000 | 3.5 h | 170 m | 7200 cd |
| | | 750 | 5 h | 85 m | 1800 cd |
| LOW / BAS<br>BAJA / LÅG | | 1500 | 7 h | 120 m | 3600 cd |
| | | 380 | 7.5 h | 78 m | 1200 cd |
| ECO / ECO / EKO | | 400 | 18 h | 60 m | 900 cd |
| | | 100 | 12 h | 55 m | 750 cd |

1m

IPX4


Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34331
Seattle, WA 98124-1331
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3781
www.costco.ca
* Exclusive affairs au Québec: nous le nom des Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Prisma S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52785
RFC: IPR-810601-7J0
(55) 5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213533
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Silverwater NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86109460
900 111 110
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Garðabær
Iceland
www.costco.is

Costco France
5 avenue de Bethat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 43 03 30
www.costco.fr

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Bjik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale Japan Ltd.
2 Kaikatsu, 2 Gaiku, Kamelia-Nishi
361 Orikura, Kisarazu-shi
Chiba, 292-0067 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Wiri gate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 01 Mezzanine
No. 5370, Kang Qiao Highway
Pudong New District
Shanghai
China 201315
+86 21 6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se


Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China / Tillverkat i Kina


Infinity XT

Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Tillverkare :


©2021 INFINITY XT LLC®


3525 Del Mar Heights Rd. Suite 867
San Diego, CA 92130, USA
www.infinityxt.com

CUSTOMER SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO DE ATENCIÓN A CLIENTE / KUNDTJÄNST:
1-800-942-1668
In English and Spanish / En anglais et en espagnol
En inglés y español / På engelska och spanska

HOURS / HEURES / HORARIO / TIMMAR:
M-F 8AM to 5PM Pacific Time
Du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (heure du Pacifique)
De lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m. (solo EE. UU.) Horo estándar del Pacífico
Måndag till fredag, kl. 8:00-17:00 (Stillahavstid)

SUPPORT IN ENGLISH AND ALTERNATE LANGUAGES (ONLINE ONLY)
SUPPORT EN ANGLAIS ET DANS D'AUTRES LANGUES (SEULEMENT EN LIGNE)
ASISTENCIA EN INGLÉS Y OTROS IDIOMAS (SÓLO EN LÍNEA)
SUPPORT PÅ ENGELSKA OCH ALTERNATIVA SPRÅK (ENDAST ONLINE)
Web / Site Web : myproduct.infinityxt.com
Email / Courriel / Correo Electrónico / E-post: support@infinityxt.com


CAUTION: Possible hazardous optical radiation emitted from this product. The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 1,5 m / 4.9 ft is not expected.

MISE EN GARDE : Il est possible que ce produit émette un rayonnement optique dangereux. Positionner la lampe de manière à éviter un regard prolongé vers la source lumineuse à une distance inférieure à 1,5 m / 4,9 pi.

PRECAUCIÓN: Este producto puede emitir radiación óptica peligrosa. La luminaria se debe colocar de modo que se evite mirarla de forma prolongada a una distancia menor que 1,5 m.

VAR FÖRSIKTIG: Produkten kan avge farlig optisk strålning. Ljusstrålen ska riktas så att det inte går att stirra länge in i den på ett avstånd mindre än 1,5 m.

### WARNING AND CAUTION
### AVERTISSEMENT ET MISE EN GARDE
### ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN
### VARNING OCH FÖRSIKTIGHET

THE LENS OF THE FLASHLIGHT MAY BECOME HOT WHILE IN USE. DO NOT COVER OR TOUCH LENS. DO NOT OPERATE WHILE UNATTENDED. DO NOT PLACE ON ANY SURFACE.

LA LENTILLE DE LA LAMPE DE POCHE PEUT DEVENIR CHAUDE DURANT L'UTILISATION. NE PAS LA COUVRIR NI LA TOUCHER. NE PAS LAISSER LA LAMPE DE POCHE OUVERTE SANS SURVEILLANCE. NE PAS LA LAISSER SUR UNE SURFACE.
LA LENTE DE LA LINTERNA PUEDE CALENTARSE CON EL USO. NO CUBRA NI TOQUE LA LENTE. NO UTILICE SIN SUPERVISIÓN. NO APOYE EN NINGUNA SUPERFICIE.

FICKLAMPANS LINS KAN BLI VARM UNDER ANVÄNDNING. TÄCK EJ ÖVER ELLER VIDRÖR LINSEN. LÄMNAS INTE PÅSLAGEN UTAN TILLSYN.

### Auto Dimming Technology

**Auto Dimming** when flashlight is in close proximity to most surfaces.
Does not work under certain conditions.
Do not cover lens, set flashlight down, or place lens against any surface while on.

### Technologie de réglage de l'intensité automatique

**Diminution automatique** lorsque la lampe de poche est à proximité de la plupart des surfaces.
Ne fonctionne pas dans certaines conditions.
Ne pas couvrir la lentille, poser la lampe de poche ou placer la lentille contre une surface lorsqu'elle est allumée.

### Tecnología de atenuación automática

**Atenuación automática** cuando la linterna está cerca de la mayoría de las superficies.
No funciona en ciertas condiciones.
No cubra la lente, no coloque la linterna en el suelo ni apoye la lente contra ninguna superficie mientras esté encendida.

### Teknik för automatisk avbländning

**Automatisk nedtoning** när ficklampan befinner sig i närheten av de flesta ytor.
Fungerar inte under vissa förhållanden.
Täck inte över linsen, ställ inte ner ficklampan eller placera linsen mot någon yta när den är på.

Infinity XT

ITM. / ART. 180600

## INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES
## INSTRUKTIONER

**DUAL POWER RECHARGEABLE FLASHLIGHT**

**7000 LUMENS / LÚMENES**

**LAMPE DE POCHE RECHARGEABLE À ALIMENTATION HYBRIDE**

**LINTERNA RECARGABLE DE DOBLE ALIMENTACIÓN**

**UPPLADDNINGSBAR FICKLAMPA MED DUBBEL STRÖMFÖRSÖRJNING**

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT**

**IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE**

**VIKTIGT, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS: LÄS NOGA**


Rev. JULY 22 2025

# 7000L DUAL POWER / RECHARGEABLE FLASHLIGHT
# LAMPE DE POCHE RECHARGEABLE À ALIMENTATION HYBRIDE 7000L
# LINTERNA RECARGABLE / DE DOBLE ALIMENTACIÓN 7000L
# 7000L FICKLAMPA MED DUBBEL STRÖMFÖRSÖRJNING / UPPLADDNINGSBAR

ITM. / ART. 1806405

## SET-UP / CONFIGURATION / CONFIGURACIÓN / INSTÄLLNING

"TRY ME" MODE IS ON AT TIME OF PURCHASE.
TURN OFF by holding power button for three seconds.

LE MODE « ESSAYEZ-MOI » EST ACTIVÉ AU MOMENT DE L'ACHAT.
Maintenir le bouton d'activation de la lampe enfoncé pendant 3 secondes pour L'ÉTEINDRE.

EL MODO «PRUÉBAME» ESTÁ ACTIVADO EN EL MOMENTO DE LA COMPRA.
PARA APAGAR, mantenga presionado el botón de encendido durante tres segundos.

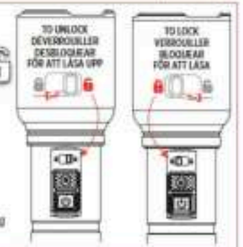
"PROVA MIG"-LÄGET ÄR AKTIVERAT VID KÖPTILLFÄLLET.
STÄNG AV genom att hålla in strömknappen i tre sekunder.

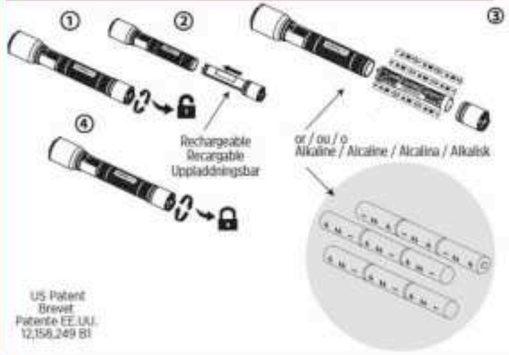
**Power Lock**
Prevents accidental Power On and battery drain.

**Verrouillage de l'alimentation**
Prévient l'activation accidentelle et la décharge de la batterie

**Bloqueo de alimentación**
Previene que se encienda por accidente y se gaste la batería

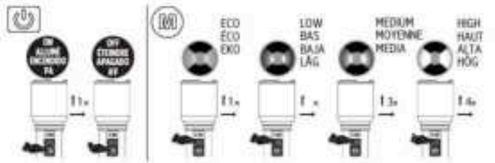
**Strömlås**
Förhindrar oavsiktig strömpåslagning och urladdning av batteriet.



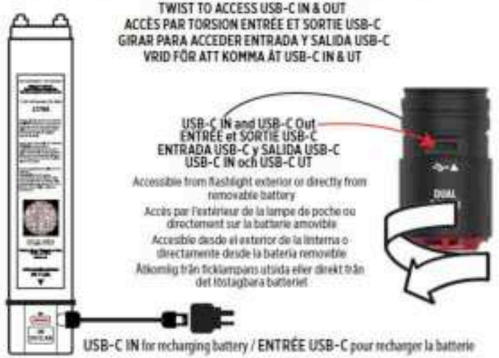




US Patent
Brevet
Patente EE.UU.
12,156,249 B1

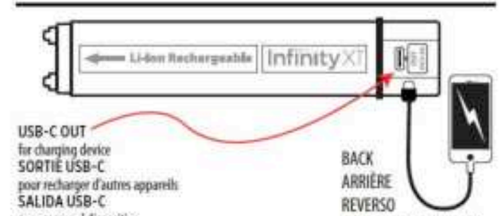
## OPERATION / FONCTIONNEMENT / FUNCIONAMIENTO / FUNKTION




TWIST TO ACCESS USB-C IN & OUT
ACCÈS PAR TORSION ENTRÉE ET SORTIE USB-C
GIRAR PARA ACCEDER ENTRADA Y SALIDA USB-C
VRID FÖR ATT KOMMA ÅT USB-C IN & UT




USB-C IN for recharging battery / ENTRÉE USB-C pour recharger la batterie
ENTRADA USB-C para recargar la batería / USB-C IN för laddning av batteriet




Cable for charging other devices and phone not included
Câble de recharge pour téléphone ou autres appareils non compris
No se incluye el cable para cargar otros dispositivos ni el teléfono
Kabel för laddning av andra enheter och telefon ingår ej

## CAUTION

CAUTION: Keep batteries away from children. If swallowed consult a physician at once. Alkaline batteries may explode or leak, and cause burn injury, if recharged, disposed of in fire, mixed with a different battery type, inserted backwards or disassembled. Do not recharge alkaline batteries. Replace all used batteries at the same time. Do not carry batteries loose in your pocket or purse. Do not remove the battery label.

## NOTE

WARNING: Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC STATEMENT OF COMPLIANCE
Note: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B). This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-005.

## CAUTION

Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation. Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -). Remove batteries from product during periods of non-use. Battery leakage can cause corrosion and damage to this product. Remove used batteries promptly.
Keep contacts clean, both on the battery and in the appliance.

Please dispose of batteries according to local regulations for the battery chemistry.
Working Temperature: -20 °C to 54 °C / -4 °F to 129.2 °F.

Compatible with alkaline batteries and rechargeable batteries.
DO NOT mix and use alkaline batteries with rechargeable batteries together.

-This product can use 1.5V AA alkaline batteries or the rechargeable battery.
-1.2 V AA NiMH rechargeable battery can be used in this product.
-AA lithium battery with voltage greater than 1.5V cannot be used in this product.
-Do not mix and use AA alkaline battery/AA NiMH rechargeable battery/AA lithium battery at the same time.
-Please stop use if the voltage difference between the nine batteries of the same material is greater than 0.2V.
-For the best performance, use Duracell alkaline batteries.
-To avoid damage of rechargeable battery in case, remove USB-C cable when the indicator of rechargeable battery cartridge shows a constant green light, indicating it is fully charged.

Keep batteries away from children

## MISE EN GARDE

MISE EN GARDE : Gardez les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, appelez immédiatement un médecin. Les piles alcalines peuvent exploser ou couler et provoquer des brûlures si elles sont rechargées, exposées au feu, mélangées à un autre type de pile, insérées à l'envers ou démontées. Ne pas recharger les piles alcalines. Remplacez toutes les piles usagées en même temps. Ne transportez pas de piles sans emballage dans vos poches ou votre sac à main. N'enlevez pas l'étiquette de la pile.

## NOTE

AVERTISSEMENT : Toute modification sur cette unité n'ayant pas été expressément approuvée par l'autorité responsable de la conformité à la réglementation peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.
NOTE : Cet appareil a été testé et classé dans la catégorie d'un appareil numérique de la classe B, en accord avec la Partie 15 des règlements de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans un environnement domestique. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en mettant l'appareil hors, puis sous tension, l'utilisateur peut essayer d'éliminer les interférences en suivant au moins l'une des procédures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise appartenant à un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter un distributeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA FCC
Remarque : Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

CAN ICES-005 (B) / NMB-005(B). Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-005 du Canada.

## MISE EN GARDE

Achetez toujours la taille et le type de pile les plus appropriés pour l'usage prévu. Remplacez toutes les piles usagées en même temps, en prenant soin de ne pas combiner des piles neuves et usagées ou des piles de modèles différents. Nettoyez les surfaces de contact des piles et celles du compartiment avant de procéder à l'installation des piles. Assurez-vous d'installer les piles en respectant la polarité (+ et -). Retirez les piles usées sans tarder. Retirez les piles des appareils qui ne seront pas utilisés pendant une longue période (plus de 30 jours). Gardez les surfaces de contact des piles et du compartiment à piles propres.

Veuillez recycler ou éliminer les piles usagées selon les règlements locaux.
Température de travail : de -20 °C à 54 °C / -4 °F à 129,2 °F.

Compatible avec les piles alcalines et les piles rechargeables.
NE PAS mélanger et utiliser des piles alcalines avec des piles rechargeables ensemble.

- Ce produit utilise des piles alcalines AA de 1,5 V ou une batterie rechargeable.
- Des piles rechargeables AA au nickel-métal-hydrure de 1,2 V peuvent être utilisées.
- Ne pas utiliser de piles AA au lithium de plus de 1,5 V.
- Ne pas combiner de piles alcalines, de piles rechargeables au nickel-métal-hydrure et de piles au lithium.
- Ne pas utiliser si la différence de tension entre neuf piles du même type est de plus de 0,2 V.
- Pour une performance optimale, utiliser des piles alcalines Duracell.
- Pour éviter d'endommager le boîtier de la batterie rechargeable, retirer le câble USB-C lorsque le voyant indique que la batterie est complètement chargée (voyant vert).

Garder les piles et les batteries hors de la portée des enfants.

## ADVERTENCIA

PRECAUCIÓN: Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, consulte inmediatamente a un médico. Las pilas alcalinas pueden explotar o tener fugas y provocar quemaduras si se recargan, se arrojan al fuego, se mezclan con otro tipo de pilas, se colocan al revés o se desmontan. No recargue las pilas alcalinas. Sustituya todas las pilas usadas al mismo tiempo. No lleve baterías sueltas en el bolsillo o el bolso. No quite la etiqueta de las pilas.

## NOTA

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones que no estén aprobados de manera expresa por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencia de radio y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede generar una interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzca interferencia en una instalación particular. Si este equipo genera una interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente a la cual está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA FCC
Nota: Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). El funcionamiento queda sujeto a las siguientes dos condiciones: Este dispositivo (1) no debe causar interferencias perjudiciales; y (2) debe aceptar cualquier tipo de interferencia que reciba, como aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B). Este aparato digital de clase B cumple con la norma canadiense ICES-005.

## ADVERTENCIA

Siempre compre el tamaño correcto y el grado de batería más adecuado para el uso previsto. Siempre reemplace todo el juego de baterías a la vez, teniendo cuidado de no mezclar baterías viejas y nuevas o baterías de diferentes tipos. Limpie los contactos de la batería y también los del dispositivo antes de la instalación de la batería. Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente con respecto a la polaridad (+ y -). Retire las baterías usadas de inmediato. Retire las baterías de los dispositivos que no se utilizarán por un período largo de tiempo (semanas o más). Mantenga los puntos de contacto limpios, tanto en las baterías como en el dispositivo. Deseche las baterías de acuerdo con las regulaciones locales para la química de la batería.
Temperatura de funcionamiento: -20 °C a 54 °C / -4 °F a 129,2 °F.

Compatible con baterías alcalinas y recargables.
NO mezcle ni utilice baterías alcalinas con baterías recargables.

-Este producto se puede utilizar con pilas alcalinas de 1.5 V o una batería recargable
-Este producto se puede utilizar con pilas recargables AA NiMH de 1.2 V
-No use pilas AA de litio con voltaje más alto que 1.5 V.
-No combine ni use pilas alcalinas AA/pilas recargables AA NiMH/pilas AA de litio al mismo tiempo.
-Interrumpa el uso si la diferencia de voltaje entre las nueve pilas es mayor que 0.2 V.
-Para obtener el mejor funcionamiento, utilice pilas alcalinas Duracell.
-Para evitar el daño de las baterías recargables en el estuche, retire el cable USB-C cuando el indicador del cartucho de batería recargable indique que la carga está completa (luz constante verde).

Mantenga las baterías lejos del alcance de niños.

## POWER INDICATOR LIGHT - WHEN IN USE
## VOYANT D'ALIMENTATION - EN COURS D'UTILISATION
## INDICADOR LUMINOSO DE ENCENDIDO - EN USO
## STRÖMINDIKATORLAMPA - NÄR DEN ANVÄNDS

1. Green Light about 72%-100%
2. Orange Light about 37%-71%
3. Red Light about 6%-36%
4. Red Blinking Light ≤5%

1. Voyant vert = 72 % à 100 % de charge restante
2. Voyant orange = 37 % à 71 % de charge restante
3. Voyant rouge = 6 % à 36 % de charge restante
4. Voyant rouge clignotant = ≤5 % de charge restante

1. Luz verde = de 72 % a 100 % de energía restante
2. Luz naranja = de 37 % a 71 % de energía restante
3. Luz roja = 6 % a 36 % de energía restante
4. Luz roja intermitente ≤5 % de energía restante

1. Grönt ljus = 72% till 100% kvarvarande ström
2. Orange ljus = 37% till 71% kvarvarande ström
3. Rött ljus = 6 % till 36 % kvarvarande ström
4. Rod blinkande lampa ≤5% ström kvar, vänligen ladda.

## OUTPUT POWER INDICATOR LIGHT
## VOYANT D'ALIMENTATION DE SORTIE
## INDICADOR LUMINOSO DE POTENCIA DE SALIDA
## INDIKATORLAMPA FÖR USB-UTGÅNGSEFFEKT

The Output Power Indicator Light is blue when output power is charging a device.

Le voyant d'alimentation de sortie est bleu lorsqu'un appareil est en cours de chargement.

La luz indicadora de potencia de salida se ilumina en azul cuando se está cargando un dispositivo.

Indikeringslampan för utgående effekt lyser blått när utgående effekten laddar en enhet.

## INPUT POWER INDICATOR LIGHT
## VOYANT D'ALIMENTATION D'ENTRÉE
## INDICADOR LUMINOSO DE POTENCIA DE ENTRADA
## INDIKATORLAMPA FÖR INGÅNGSEFFEKT

The Input Charging Indicator Light changes from Red to Green when fully charged.

Le voyant d'alimentation d'entrée passe du rouge au vert lorsque la charge est complète.

El indicador luminoso de carga de la entrada cambia de rojo a verde cuando se completa la carga.

Indikatorlampan för laddning av ingångsladdningen växlar från rött till grönt när den är fulladdad.